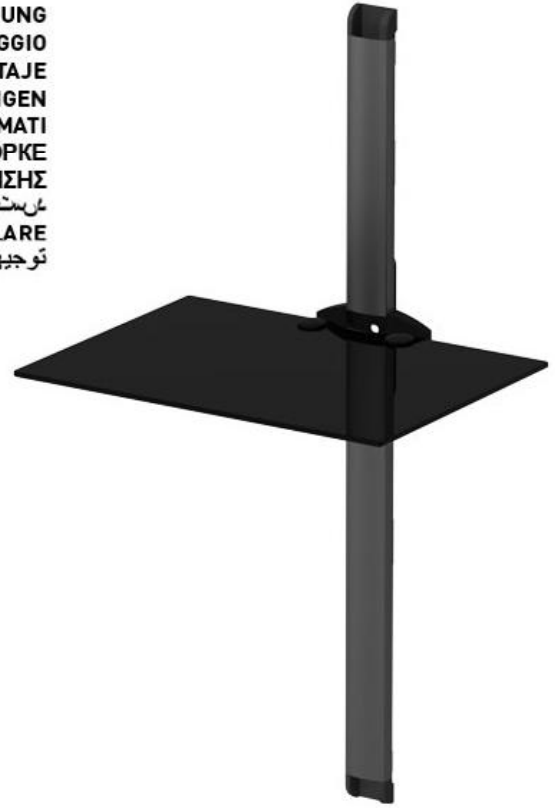




PL 2610

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGE ANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
MONTAGE AANWIJZINGEN
MONTAJ TALIMATI
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE
توجيهات/ تعليمات



MAXIMUM SHELF LOAD 16 KG

REV. NO: 04 / 04.07.2011

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ПРАВИЛЬНАЯ СБОРКА ЯВЛЯЕТСЯ НЕОБХОДИМЫМ УСЛОВИЕМ.
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НЕПРАВИЛЬНО СОБРАННЫЕ УСТРОЙСТВА.

Благодарим Вас за покупку изделия «SONOROUS». Следуя инструкции в данном руководстве, вы сможете добиться максимальной эффективности изделия и внести в свое жилище площадь оригинальный стиль.

Композитная Структура: состоит из алюминия и закаленного стекла.
Аксессуары: кастор, рейки, металлическая и пластиковая гарнитура.

СБОРКА
-Соберите мебель на плоской гладкой поверхности таким образом, чтобы не поцарапать стекло.
-Чтобы добиться максимальной устойчивости, все соединяемые точки и болты следует сильно закручивать.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ
-Рекомендуем расставлять наиболее тяжелое оборудование на нижнюю полку.
-Оптимальный метод для чистки - простое вытирание с помощью чистого, не содержащего лух куска ткани, увлажненной алкогаленом или чистой водой. Не используйте синтетические чистящие химикаты.

Будьте добры, сохраните данное руководство для будущих справок.
МОГУТ ИМЕТЬ МЕСТО ОШИБКИ ПЕЧАТИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ПОПРАВКИ

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

«Sonorous» предоставляет гарантию на период 5ти лет после приобретения товара, в случае возникновения неполадки по причине дефекта материала или качества изготовления изделия. SONOROUS, как единственная альтернатива и эксклюзивный дистрибутор, обязуется возместить, отремонтировать или заменить продукт при предоставлении талона о покупке и письменного извещения о несоответствии, полученных SONOROUS.
- В случае жалоб, согласно гарантии, изделие возвращается уполномоченному дистрибутору вместе с оригинальным талоном о покупке (счет-фактура, квитанция об уплате или расписка о получении). В талоне о покупке должно указываться точное название поставщика и дата покупки.

FA

دستور العمل نصب

تذکره

نصب صحیح الزامیست
گازیکه ساختارده هیچ مسئولیتی در قبال نصب ناکارسته. بعهده شماست.

از شما به خاطر خرید محصولات SONOROUS سپاسگزاریم. با رعایت دستورالعمل‌های زیر، شما را قادر به نصب بالاترین سطح کارایی و دوام و زیبایی فضای زندگی‌تان با کمترین هزینه می‌کنیم.

توجه: این دستورالعمل فقط راهنمای کلی است. برای اطلاعات بیشتر و جزئیات بیشتر، لطفاً به دفتر خدمات مشتریان ما مراجعه کنید. ما همیشه برای شما در دسترس هستیم.

نحوه تشکیل سفارش

مشتری: این محصول را از فروشگاه ما خریداری کردید.
تاریخ: تاریخ خرید محصول.
مکان: نام فروشگاه یا نمایندگی ما که سفارش را صادر کرده است.

نصب

- هنگام نصب، جهت جلوگیری از خش افتادن وسیله، آن را بر روی یک سطح صاف و نرم قرار دهید.
- برای بالا بردن سطح استحکام، همه نقاط اتصال و پیچها باید سفت شوند.

تذکراتی برای استفاده و نگهداری

- توصیه می‌شود که این محصول را در مکانی با نور طبیعی و بدون تابش مستقیم آفتاب قرار دهید.
- از استفاده از مواد تمیز کننده قوی و ساینده خودداری کنید.
- از استفاده از مواد تمیز کننده حاوی آمونیاک یا سایر مواد ساینده خودداری کنید.

TR

GARANTI ŞARTLARI

1. Garanti süresi satın alınan ürünün ömrüne bağlıdır ve 5 yıldır.
2. Mavi ürünler garanti kapsamına almazken diğer ürünler garanti kapsamındadır.
3. Mavi ürünler garanti kapsamına alınmazken diğer ürünler garanti kapsamındadır.

Bu ürünün mavi bir ürünü değil, beyaz, siyah, gümüş veya diğer renklerdeki ürünler için garanti kapsamına alınmaz. Mavi ürünler garanti kapsamındadır.

4. Mavi garanti süresi ürünün garanti süresine ve ilgili garanti süresine bağlıdır.
5. Mavi ürünler garanti kapsamına almazken diğer ürünler garanti kapsamındadır.

6. Mavi ürünler garanti kapsamına almazken diğer ürünler garanti kapsamındadır.

UYARI

1. Mavi SONOROUS ürünleri sadece belirtilen şekilde monte edilmelidir.
2. Mavi ürünler sadece belirtilen şekilde monte edilmelidir.

NOTLAR

Bu belgeyi saklayınız. Gelecekte ihtiyaç duyduğunuzda bu belgeyi kullanabilirsiniz.

NOTLAR

Bu belgeyi saklayınız. Gelecekte ihtiyaç duyduğunuzda bu belgeyi kullanabilirsiniz.

SONOROUS

Bu belgeyi saklayınız. Gelecekte ihtiyaç duyduğunuzda bu belgeyi kullanabilirsiniz.

TR

İMALATÇI FİRMA GARANTİ BELGESİ

ATL ELEKTRONİK LTD. ŞTİ.
İMALATÇI FİRMA GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI FİRMA
ATL ELEKTRONİK VE ELEKTRONİK ÜRÜNLERİ LTD. ŞTİ.
ADRES: MÜHÜR KÖYÜ, YOLU (KÖR GÖLE İZMİR) / İZMİR

TELEFON: +90 312 414 41 41
FAX: +90 312 414 41 41

MALIN
MÜHÜR KÖYÜ, YOLU (KÖR GÖLE İZMİR) / İZMİR

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

SONOROUS

GB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING
CORRECT ASSEMBLY IS ESSENTIAL.
MISASSEMBLED PRODUCTS FALL OUTSIDE THE RESPONSIBILITY OF THE MANUFACTURER

Thank you for your purchase of SONOROUS product. Following the instructions in this manual will enable you to obtain maximum performance and complete your living space in style.

COMPOSITION
Structure: Structure consisting of aluminium and tempered glass.
Accessories: Castors systems, rods, metallic and plastic fittings.

ASSEMBLY
Assemble the furniture on a flat and smooth surface in order not to let any scratches on glass.

HINTS FOR USAGE AND MAINTENANCE
We recommend you to place the heaviest equipment on the bottom shelf.

Please refer this manual for future reference.
SUBJECT TO PRINTING ERRORS AND TECHNICAL AMENDMENTS

GUARANTEE CONDITIONS
All Sonorous products are guaranteed for a period of 5 years after the purchase against defects in material or workmanship.

D

MONTAGE ANLEITUNG

VORSICHT!
ACHTEN SIE DARAUF DASS DAS PRODUKT RICHTIG MONTIERT IST.
FÜR FALSCH ODER FEHLERHAFT MONTIERTE PRODUKTE LIEGT KEINE HAFTUNG DES HERSTELLERS VOR.

Zunächst einmal möchten wir Ihnen vielmals danken, dass Sie sich für ein SONOROUS Produkt entschieden haben.

ZUSAMMENSETZUNG
Hergestellt aus Aluminium und Glas
Zubehörartikel: Kleine mit Rädern versehene Systeme, Stangen, Zubehörteile aus Plastik und Metall.

MONTAGE
Um Kratzer auf dem Glas zu vermeiden, sollten Sie darauf achten, dass das Produkt auf glatter Ebene montiert und aufgestellt wird.

Wir möchten Ihnen dringend empfehlen schwere Gegenstände auf der untersten Platte aufzustellen.

Wir behalten uns in dieser Gebrauchsanleitung das Recht vor, an dem Produkt technische Änderungen durchzuführen.

Garantiebedingungen
Sonorous gewährt Ihnen nach Kauf eines Produktes für fünf Jahre Garantie. Die Garantie gilt für Materialfehler und für Herstellungsfehler.

NL

MONTAGE AANWIJZINGEN

WAARSCHUWING
CORRECTE MONTAGE IS NOODZAKELIJK.
INCORRECT GEMONTREDE PRODUCTEN VALLEN BUITEN DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE PRODUCTENT

Dank u voor het kopen van een SONOROUS product. Door het volgen van de instructies in deze handleiding zult u maximale prestaties verkrijgen en daarmee een leef-ruimte in stijl volleggen.

SAMENSTELLING
Structuur: Structuur bevat aluminium en aangepast glas.
Toebehoren: Castors systemen, staven, metaal en plastic verbindingen.

MONTAGE
-Monteer het meubilair op een vlakke oppervlakte om eventuele krassen op het glas te vermijden.

AANWIJZING VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD
-Beveilen aan de zwaarte voorwerpen op de laagste plank te plaatsen.

Bewaar alstublieft dit handboek voor toekomstige referentie.
MOGELIJKE DRUKFOUTEN EN TECHNISCHE AANPASSINGEN KUNNEN AANWEZIG ZIJN

GARANTIE CONDITIES
• Sonorous geeft garantie voor een periode van 5 jaar na aanschaf mocht er een defect voordvinden wat veroorzaakt wordt door het materiaal of vakmansheid. SONOROUS zal als enige optie en als distributeur's exclusieve remedie het product repareren of vervangen, mocht men het bewijs van aankoop en een schriftelijk bericht van niet-conformiteit SONOROUS voor kunnen leggen.

RO

INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE

ATENŢIE
ASAMBLAREA CORECTĂ ESTE ESSENTIALĂ.
ASAMBLAREA NECORECTĂ DETERMINĂ DETERMINA DETERIORAREA PRODUSELOR ŞI NU ÎNTRA ÎN RESPONSABILITATEA FABRICANTULUI

Va multumim ca ati cumparat produsul SONOROUS. Urmarind instructiunile din acest manual veti obtine performanta maxima si va veti amenaja spatiul locuibil cu stil.

ASAMBLARE
-Asamblati produsul pe o suprafata plata si curate astfel incat sa nu se zgarije sticla.

CONDITII DE GARANTIE
• SONOROUS garanteaza pentru o perioada de 5 ani daca defectul apartine fabricantului.

AR

توجيهات تعليمات

ملاحظة

التعليمات الصحيحة للمنتج هو الأساس لإقامة المنتج.
التعليمات الخاطئة يمكن أن تؤدي إلى تلف المنتج.

هذا التذكرة يوجه الي كيفية استعمال المنتج.
لقد تم إعداد هذه التعليمات لكي تكون سهلة الفهم.

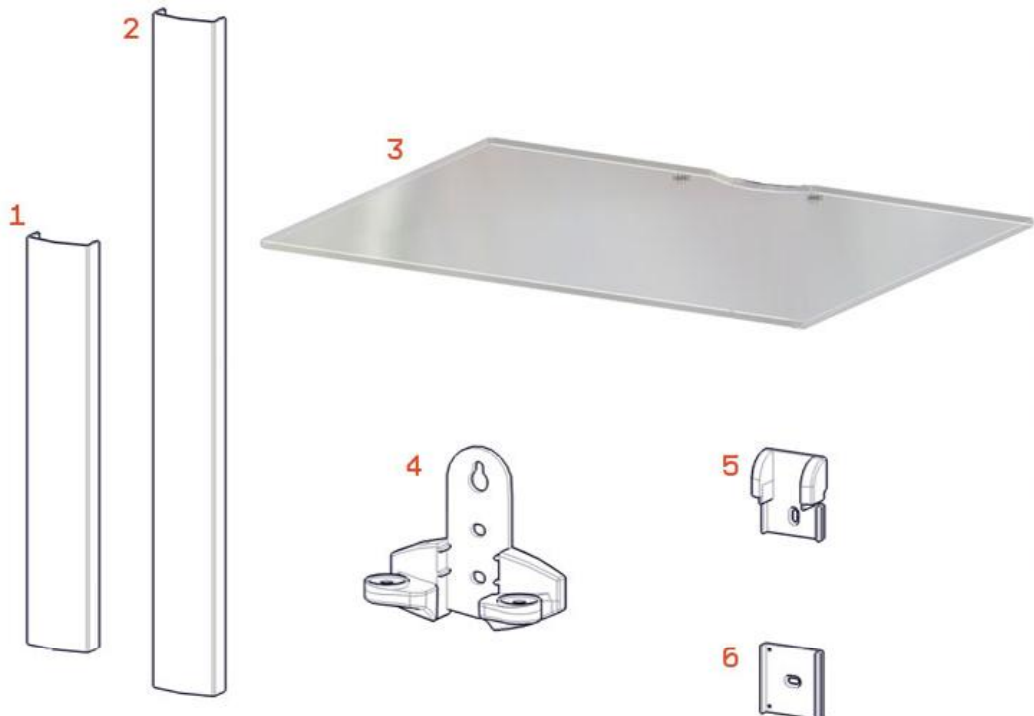
المنتجات SONOROUS هي مصنوعة من مواد عالية الجودة.
لذلك نوصي باستخدامها في الأماكن التي تتطلب المتانة.



التركيب:
التركيب: Structure estire, bete, garniture din plastic si metal.

ASAMBLARE
-Asamblati produsul pe o suprafata plata si curate astfel incat sa nu se zgarije sticla.

CONDITII DE GARANTIE
• SONOROUS garanteaza pentru o perioada de 5 ani daca defectul apartine fabricantului.

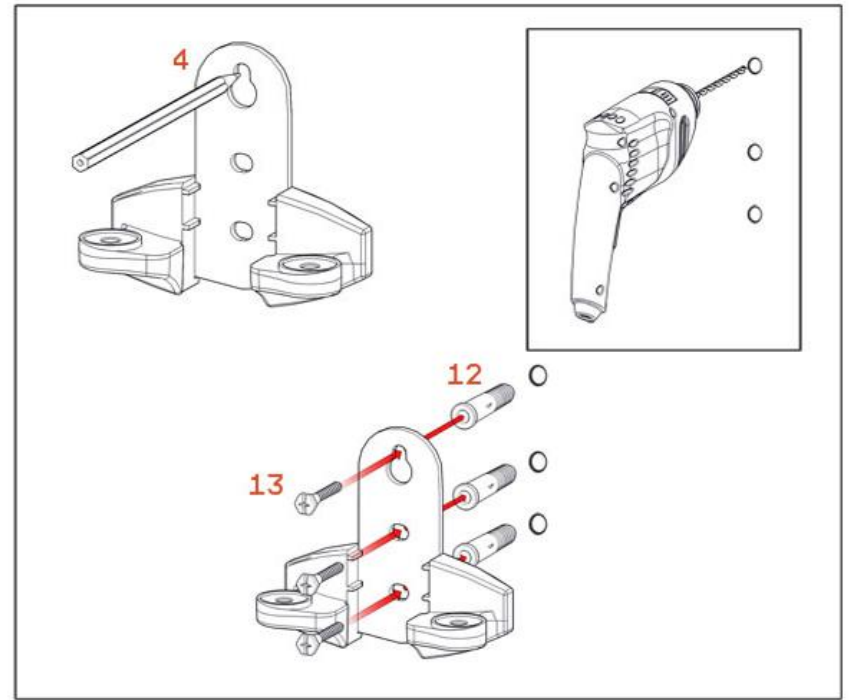
SONOROUS garanteaza pentru o perioada de 5 ani daca defectul apartine fabricantului.
SONOROUS sau distribuitorul autorizat vor decide daca produsul se va repara sau inlocui dupa ce s-a primit dovada timpurii si o instintare ca produsul este neconform.



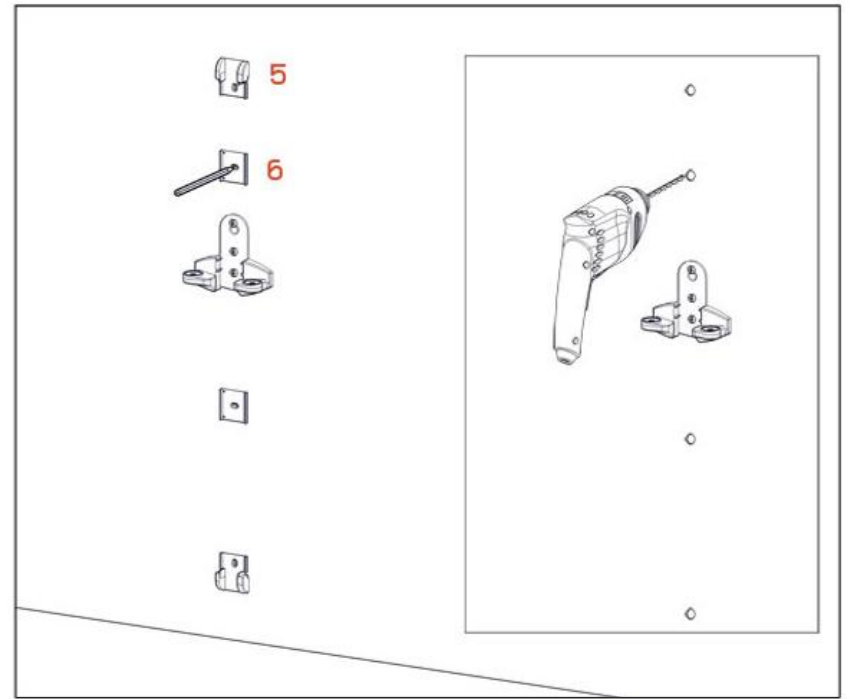
- 7 
- 8 
- 9  M5
- 10  M5
- 11  M5
- 12  M8
- 13  M8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	1	1	1	2	2	2	1	4	4	4	3	3

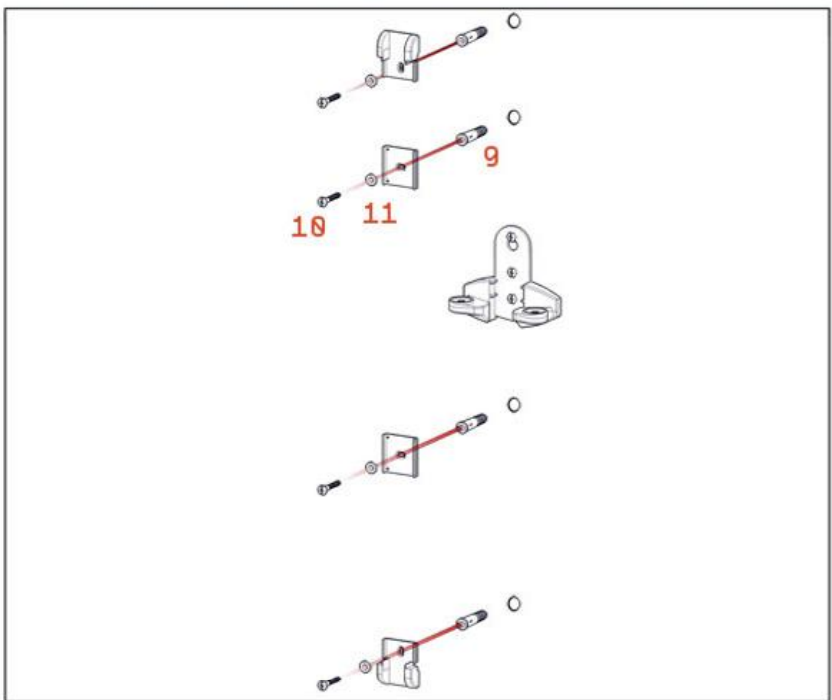
1



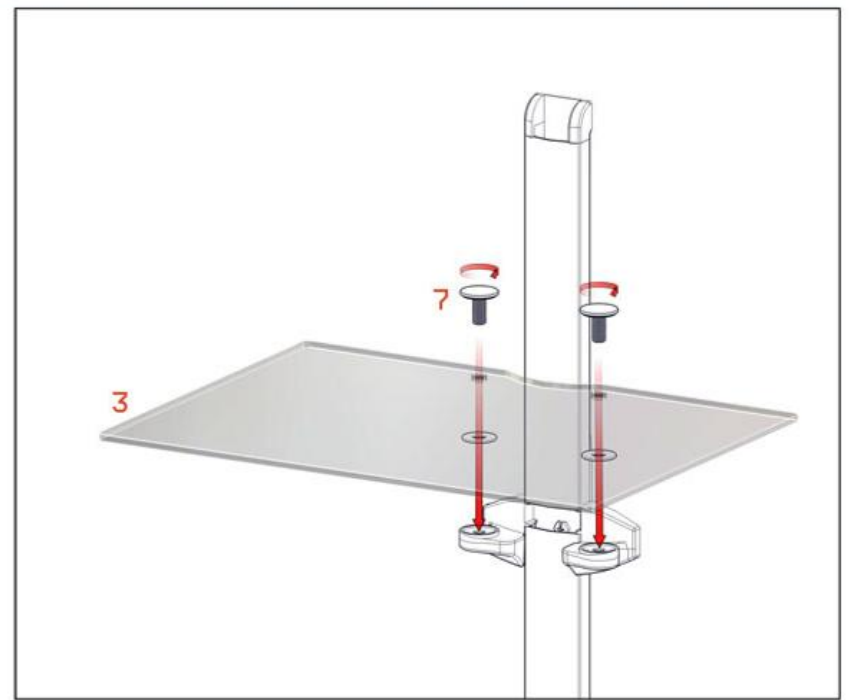
2



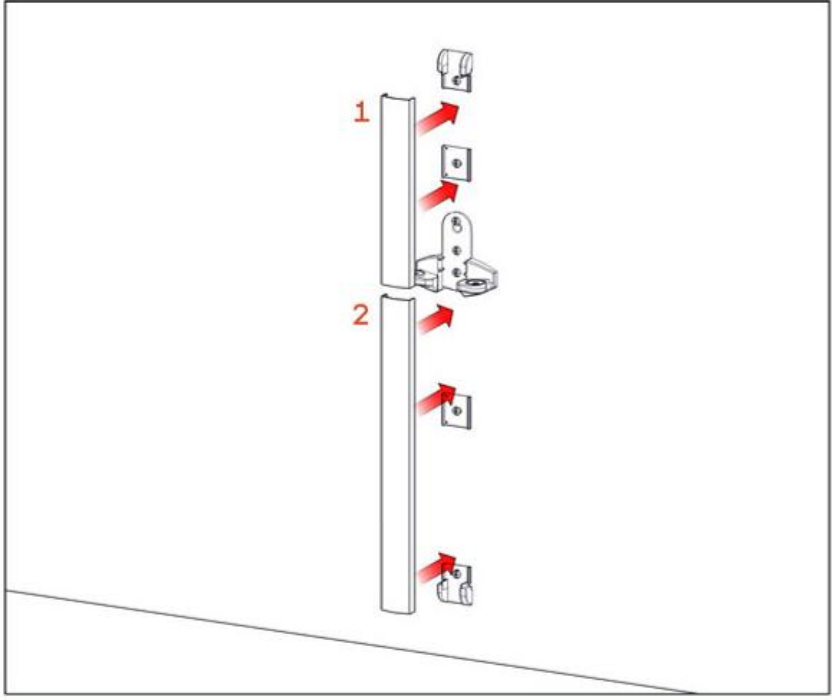
3



5



4



6

